

**dfi analyse**  
Les présidentielles vues d'Allemagne : Quels changements à prévoir ? - page 1

**dfi information**  
Les relations franco-allemandes - un modèle aux composants modulables ? Présentation des résultats du projet à Genshagen - page 4

Voyage d'études de l'IHEDATE dans le Bade-Wurtemberg - page 4

La plateforme de discussion « À nous l'Europe ! » s'ouvre au public à partir du mois de mai - page 5

Jeunes journalistes : les participants de la nouvelle édition du programme ont été choisis - page 5

**dfi service**  
Le nouveau catalogue OPAC de la Frankreich-Bibliothek - page 6

Vient de paraître : Länderbericht Frankreich - une introduction à la France contemporaine - page 7

6 mai : soirée électorale à la maison de la littérature de Stuttgart - page 7

Les Ludwigsburger Schlossfestspiele - page 7

## Les présidentielles vues d'Allemagne : Quels changements à prévoir ?



Nicolas Sarkozy : peut-il encore y arriver ?  
Source : Wikimedia Commons



François Hollande : réussira-t-il à prendre le pouvoir ?  
Source : Matthieu Riegler, Wikimedia Commons

### dfi analyse

La campagne présidentielle française bat son plein. Si on peut s'attendre à un changement à la tête de l'État, la course à la présidence reste captivante. Une chose est d'ores et déjà certaine : le nouveau président devra prendre des décisions délicates. Les problèmes actuels sont énormes, la marge de manœuvre à l'inverse restreinte. Pour l'Allemagne, le président élu ne sera pas un partenaire « facile », que celui-ci soit Sarkozy ou Hollande.

### Problèmes

A l'heure des présidentielles, la situation économique est peu reluisante : la conjoncture stagne et le taux de chômage tourne autour de 10 %. Qui plus est, les problèmes structurels de l'économie française sont apparus au grand jour. Le déclin de son industrie préoccupe le pays depuis plusieurs années déjà : plus de 500 000 emplois industriels ont été perdus ces dix dernières années. Le déficit de la balance commerciale renvoie à des problèmes structurels de compétitivité : charges élevées des entreprises, faiblesse des investissements en matière de recherche-développement, faiblesse du tissu industriel notamment en termes de PME dynamiques. Certes, la France possède également des atouts

qu'on oublie trop souvent tels la qualité de ces infrastructures, la performance des grandes entreprises, aussi bien industrielles que de services, ou encore la forte attractivité du territoire pour les investisseurs étrangers. Il n'en reste pas moins que le futur gouvernement devra mener une vigoureuse politique de l'offre afin de renforcer le système productif. Cette politique devra poursuivre et approfondir les initiatives récentes et surtout s'inscrire dans le moyen et le long terme car il ne faut pas attendre de succès immédiats.<sup>1)</sup>

Le moral morose des français reflète la situation économique difficile du pays : dans un sondage publié fin février, 79 % des Français (contre seulement 38 % des Allemands) considèrent que leur pays se trouve « en pleine crise ». Cette morosité ambiante exprime également la permanence d'un certain malaise social : difficulté des jeunes à s'insérer dans le marché du travail ; augmentation de la précarité qui, selon une étude récente de la Fondation Jean Jaurès<sup>2)</sup>, a atteint 8 millions de personnes ; la crise des banlieues enfin où vivent 4,4 millions de personnes dans des quartiers sensibles et où le taux de chômage est deux fois et la pauvreté trois fois supérieur aux autres agglomérations.

Lire la suite à la page 2

Résultats du premier tour à la page 2

Suite de la page 1

### Des marges de manœuvre limitées

Pourtant, la marge de manœuvre financière reste extrêmement limitée pour faire face à cette multitude de problèmes. La situation des finances publiques est préoccupante. D'après la Cour des comptes, plus de la moitié des déficits publics ne sont pas liés à la crise conjoncturelle mais sont de nature structurelle – révélant ainsi une trop grande sollicitation de l'Etat. Dans son rapport de février 2012, la Cour pointe les risques d'un effet boule de neige de la dette, en cas d'absence de consolidation des finances publiques, qui pourrait rapidement paraître incontrôlable et aurait pour conséquence de réduire considérablement les marges de manœuvre de la politique économique et sociale. En 2011, le gouvernement Sarkozy-Fillon a peiné à réaliser deux plans de rigueur devant réduire l'endettement de 20 milliards d'euros. Mais le besoin de consolidation que devra réaliser la prochaine mandature s'élève désormais à 100 milliards d'euros. Et compte tenu du poids déjà très élevé des charges fiscales et sociales, l'effort devra davantage passer par une baisse des dépenses. Il est inévitable de remettre en question la structure actuelle des recettes publiques comme l'existence de niches fiscales à hauteur de 50 milliards d'euros ainsi que le modèle de croissance repo-

### Présidentielles : Résultats du premier tour

Candidat	Tendance politique (parti)	% <sup>1)</sup>
François Hollande	Socialiste (PS)	28,63
Nicolas Sarkozy	Néo-gaulliste (UMP)	27,18
Marine Le Pen	Populiste de droite (Front National)	17,90
Jean-Luc Mélenchon	Populiste de gauche (Front de gauche)	11,10
François Bayrou	Centriste (Modem)	9,13
Eva Joly	Vert (Europe Ecologie - Les Verts)	2,31
Nicolas Dupont-Aignan	Néo-gaulliste (ex-UMP)	1,79
Philippe Poutou	Trotzkiste (NPA)	1,15
Nathalie Arthaud	Trotzkiste (Lutte ouvrière)	0,56
Jacques Cheminade	Solidarité et Progrès	0,25
Taux d'abstention <sup>2)</sup> en %		20,53
<sup>1)</sup> en taux de votes exprimés		
<sup>2)</sup> en % des inscrits		

sant sur une stimulation de la demande financée par le crédit.

Une politique de l'offre et des réformes structurelles en perspective : ce n'est certes pas le message qu'ont envie d'entendre les électeurs, qui réclament une politique de justice sociale afin de redonner plus d'opportunités et de perspectives aux personnes. Nombre d'entre eux soutiennent des candidats comme Marine Le Pen ou Jean-Luc Mélenchon qui pro-

posent des solutions apparemment simples. Ce dernier a su canaliser la colère d'un certain nombre de citoyens et incarner la volonté de changement, de justice sociale ainsi qu'une part de rêve, tout en balayant généreusement toute question portant sur le financement et la faisabilité des grandes mesures sociales qu'il prône. En tout état de cause, François Hollande comme Nicolas Sarkozy devront réaliser le grand écart entre les immenses attentes

*Lire la suite à la page 3*



Manifestation : une tradition française.

Suite de la page 2

sociales d'une part, et les contraintes structurelles et financières d'autre part.

### Le « modèle allemand » et les perspectives européennes

D'une certaine manière, la France d'aujourd'hui ressemble à l'Allemagne d'il y a dix ans, lorsqu'elle était qualifiée d'« homme malade de l'Europe », incapable de mener les réformes et changements nécessaires. La France a-t-elle aujourd'hui besoin d'un « Agenda 2020 » sur le modèle de l'« Agenda 2010 » du chancelier Schröder ? Certainement. Pourtant, l'utilisation galvaudée par Nicolas Sarkozy et une partie des media du « modèle allemand » à suivre a été contre-productive car cette instrumentalisation du modèle du voisin à des fins partisans a inévitablement déclenché des réflexes contraires. Surtout, le modèle allemand n'est ni idéal ni exportable tel quel. Chaque pays doit trouver des réponses adaptées à sa culture, à même d'assurer stabilité et croissance, solidarité sociale et solidité financière. Et ce faisant, les priorités seront



Jean-Luc Mélenchon et la communiste Marie-George Buffet : la gauche fait pression.

de façon légitime différentes d'un pays à l'autre.

Mais il est vrai aussi que l'expérience des réformes structurelles du gouvernement Schröder – ses réussites comme ses côtés plus problématiques – pourra s'avérer utile au moment de prendre des décisions difficiles en matière de réformes structurelles et pour

équilibrer les finances publiques. Ces décisions s'imposeront si la France veut garder sa réputation financière, sa crédibilité et son influence en Europe. Toutefois, cela n'implique pas de se soumettre à la politique allemande. Le prochain président ne sera pas un partenaire « facile » pour l'Allemagne, qu'il s'agisse de Nicolas Sarkozy (qui plaide pour un changement du rôle de la Banque centrale européenne, plus favorable à la croissance) ou de François Hollande (qui veut renégocier le pacte fiscal européen, trop centré sur la stabilité budgétaire). Quel que soit le vainqueur le 6 mai prochain, les approches et priorités économiques et monétaires risquent de diverger entre nos pays, ce qui n'empêchera pas pour autant de travailler ensemble afin de trouver les compromis nécessaires pour le développement de l'Union. Si Angela Merkel a, de manière un peu imprudente, tenu à marquer son soutien à Nicolas Sarkozy, il est clair qu'elle cherchera rapidement à établir de bonnes relations avec François Hollande si celui-ci est élu président. Et rien ne les empêchera de poursuivre la coopération franco-allemande dans un esprit ouvert (également à la critique), constructif, pragmatique et confiant.

Henrik Uterwedde • [uterwedde@dfi.de](mailto:uterwedde@dfi.de)



Les concurrents de la gauche : réunis seulement sur les panneaux électoraux.

Source : <http://commons.wikimedia.org>

<sup>1)</sup> Cf. Henrik Uterwedde : Zeit für Reformen: Frankreichs Wirtschaft im Wahljahr, DGAP-Analyse Nr. 5, 17.4.2012 :

• <https://dgap.org/de/think-tank/publikationen/dgapanalyse/zeit-f%C3%BCr-reformen>

<sup>2)</sup> Seibah Dagoma et al. : Lutter contre les discriminations économiques, Paris : Fondation Jean-Jaurès :

• <http://fondationjeanjaures.inovawork.net/Publications/Les-notes/Lutter-contre-les-discriminations-economiques>

## Les relations franco-allemandes – un modèle aux composants modulables ? Présentation des résultats du projet à Genshagen

**Quels facteurs constituent la spécificité des relations franco-allemandes ? Peut-on transposer ces facteurs à d'autres relations bilatérales ? Les relations franco-allemandes pourraient-elles devenir une sorte de modèle aux composants modulables fournissant des indications générales pour transformer une relation jadis conflictuelle en une relation constructive ?**

Un groupe de chercheurs dirigé par l'Institut Franco-Allemand s'est penché sur ces questions au cours des 15 derniers mois. Le 29 février dernier, les résultats de cette coopération menée avec la Fondation Robert Bosch et la Fondation Genshagen ont été présentés à Genshagen.

Lors de cette conférence, un tableau général des relations franco-allemandes, résultat d'une synergie des quatre facteurs suivants – situation internationale, volonté politique, engagement de la société civile et institutionnalisation – a été présenté ainsi que des études de cas portant sur la coopération universitaire, les échanges organisés par l'Office franco-allemand de la jeunesse (OFAJ), ainsi que sur les étapes historiques de la réconciliation (jusqu'à la fin des années 1990). Le public a pu ensuite assister à une discussion animée avec entre autres l'ancien ambassadeur allemand en France, S.E Fritjof von Nordenskjöld, Peter Theiner, directeur du département « Relations internationales Europe de l'Ouest, Amérique, Turquie, Japon, Inde » de la Fondation Robert Bosch et le journaliste polonais Adam Krzeminski.



de g.à.d. : Dr. Martin Koopmann (Fondation Genshagen) ; Prof. Dr. Hélène Miard-Delacroix (Paris Sorbonne) ; Mateusz Falkowski (Université d'Erfurt)

Un ouvrage réunissant les différentes contributions paraîtra au mois de mai chez Nomos. Les résultats du projet seront auparavant présentés le 3 mai à 19h au Goethe-Institut à Paris. L'entrée est libre mais la réservation conseillée :

► [info@goethe.de](mailto:info@goethe.de)

Stefan Seidendorf ► [seidendorf@dfi.de](mailto:seidendorf@dfi.de)



Des participants lors de la présentation du projet. Source : dfi (tous)

## Voyage d'études de l'IHEDATE dans le Bade-Wurtemberg

**Du 26 au 30 mars 2012, un groupe de l'Institut des hautes études de développement et d'aménagement des territoires en Europe (IHEDATE) s'est rendu dans le Bade-Wurtemberg pour se renseigner sur l'aménagement territorial de cet important site économique et industriel en Europe.**

A l'occasion des conférences et des tables rondes organisées, la centaine de participants au cycle annuel de formation – qui s'adresse en premier lieu à des responsables politiques, économiques, administratifs et médiatiques –, a pu se faire une idée de l'interaction qui existe



entre les acteurs étatiques et ceux de la société civile dans le cadre du développement économique de la région. Les expériences de sociétés étrangères installées en Bade-Wurtemberg ainsi que la politique industrielle du Land et les diverses formes de coopération entre entreprises et instituts régionaux de recherche ont notamment été évoquées. Le vaste programme de visite a été ouvert par une confé-

rence sur le Bade-Wurtemberg de Dominik Grillmayer (chercheur au dfi) et s'est terminé par un débriefing d'Henrik Uterwedde (directeur adjoint du dfi).

Pour plus d'informations sur le cycle de formation de l'IHEDATE, veuillez cliquer ► [ici](#)

Dominik Grillmayer ► [grillmayer@dfi.de](mailto:grillmayer@dfi.de)

## La plateforme de discussion « À nous l'Europe ! » s'ouvre au public à partir du mois de mai



À nous l'Europe ! Source : Fa. Himbeerrot GmbH

**Plus d'Europe ! Cet appel est sur toutes les lèvres depuis la crise de la dette ; parfois approuvé, parfois critiqué, il ne fait que très rarement l'objet d'une réflexion plus poussée où l'on rechercherait des possibilités concrètes pour s'approprier et prendre part, en tant que citoyens, au système politique complexe dans le cadre d'une gouvernance européenne à plusieurs niveaux.**

La participation citoyenne au processus de décision politique, revendiquée par la population dont le mécontentement se fait de plus en plus sentir, semble pourtant constituer une condition primordiale pour trouver des solutions com-

munes et démocratiques aux problèmes touchant l'ensemble des Européens. À l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire du discours de Charles de Gaulle à la jeunesse allemande dans le château de Ludwigsburg, la ville de Ludwigsburg et l'Institut Franco-Allemand organise un forum européen sur la participation en Europe. Dans la mesure où le processus démocratique exige du temps pour générer des idées et former les opinions, le forum a débuté en mars 2012 par une plateforme en ligne qui permet aux participants de prendre contact et de discuter des crises européennes sur Internet. Cet échange en ligne débouchera sur un séminaire à Ludwigsburg en septembre 2012.

Les 40 groupes participants provenant de France, d'Allemagne et d'autres pays européens échan- gent sur la plateforme qui leur est jusqu'à présent réservée. A partir de mai 2012, la plateforme sera ouverte au public et permettra à tous les citoyens de participer aux débats interactifs. Toute personne souhaitant prendre part, s'engager ou se faire une idée de la discussion peut demander un accès auprès de la Community-Managerin Anne-Sophie Barreau (✉ [a.barreau@ludwigsburg.de](mailto:a.barreau@ludwigsburg.de)). Les échanges sur la plateforme ont lieu en allemand, anglais et français.

Benedicte Weste ✉ [weste@dfi.de](mailto:weste@dfi.de)  
Info: ✉ <http://www.a-nous-leurope.eu>

## Jeunes journalistes : les participants de la nouvelle édition du programme ont été choisis

**Comment devenir correspondant à l'étranger ? A cette question, l'Institut Franco-Allemand (dfi) ne peut apporter de réponse définitive. Toutefois, le programme pour jeunes journalistes français et allemands proposé par le dfi pour la sixième année consécutive peut être utile à la réalisation de ce projet professionnel.**

Comme les années précédentes, la Fondation Robert Bosch finance la participation de 20 journalistes à un programme comprenant trois séminaires (à Berlin, Paris et Strasbourg) et un stage dans le pays voisin (en France ou en Allemagne selon la nationalité). L'objectif est de fournir aux jeunes journalistes une présentation de première main du système et du paysage politique, économique, social et médiatique de l'autre pays ainsi que de nouer des contacts utiles. Les participants de la promotion 2012 ont été sélectionnés ; ces derniers proviennent de différentes écoles françaises de journalisme reconnues par la profession, de l'école allemande de journa-



*Jeunes Journalistes 2011, en visite à TF1  
Source : dfi*

lisme de Munich ainsi que de plusieurs grandes rédactions allemandes publiques et privées (presse, radio et télévision). Une nouveauté fait son apparition dans le programme de cette année : quatre places ont été réservées pour de jeunes journalistes d'Afrique du Nord (Tunisie et

Maroc). L'actif réseau des anciens est par ailleurs en pleine restructuration. Les anciens rencontreront les « nouveaux » participants lors du séminaire à Berlin début juillet.

Clémentine Chaigneau ✉ [chaigneau@dfi.de](mailto:chaigneau@dfi.de)

## Le nouveau catalogue OPAC de la Frankreich-Bibliothek

La Frankreich-Bibliothek propose depuis la mi-avril un nouveau catalogue d'accès public en ligne (OPAC en abrégé). Ce dernier est plus polyvalent et plus flexible à utiliser que le précédent.

Un utilisateur qui cherche des ouvrages sur l'égalité des chances dans le système éducatif français, trouve grâce aux termes « égalité chances formation » donnés dans la recherche rapide près de 600 résultats. S'il souhaite d'abord passer en revue les titres dont le texte est entièrement libre d'accès, il peut les obtenir séparément en cliquant sur l'onglet « Ressources électroniques ». A partir de l'onglet « Tous les établissements », l'utilisateur peut obtenir tous les résultats des ouvrages ayant été mis dans la base de données commune par les différents partenaires du Réseau d'information spécialisée « Relations internationales et études régionales » (FIV-IBLK). Le dfi fait partie du FIV-IBLK tout comme la Société allemande de Politique extérieure (DGAP) ou bien la Fondation de sciences politiques (SWP) par exemple.

La qualité des résultats de la recherche peut être améliorée par l'utilisation du vocabulaire contrôlé. Pour trouver les mots clés pertinents, on clique sur un titre pour arriver à la description détaillée de la ressource, par exemple « Diagnostique sur l'emploi des jeunes ». A partir de la fiche de l'ouvrage, il est possible de sélectionner des notions listées en thèmes principaux et thèmes secondaires. Dans notre exemple, les notions « égalité des chances » et « formation professionnelle » correspondent le mieux au thème recherché.

La recherche combinée de ces deux mots clés donne près de 120 titres, parmi lesquels il est possible d'ajouter en filtre le choix d'une certaine langue et un certain type de publication parmi quatre types différents – livres, revues, articles de revues et chapitres d'ouvrage. A chaque résultat est assigné un ou plusieurs mots clés. En cliquant sur un mot clé, une recherche avancée peut être lancée permettant d'élargir le thème à d'autres facettes. En cliquant sur le titre « Les ambiguïtés de la sélection par concours dans la fonction publique territoriale », tous les ouvrages associés aux notions « fonction publique » ou « procédure de sélection » peuvent être obtenus. Enfin, en cliquant sur les classes et la zone géographique France, il est possible de lancer d'autres recherches – plus généralistes – dans d'autres bases de données.

Recherche avancée dans l'OPAC de la Frankreich-Bibliothek. Les notions servant à la recherche dans l'exemple cité sont inscrits dans les champs de recherche.

Le service Journal Online & Print montre la disponibilité de la revue. En cliquant sur le bouton KVK, une recherche est lancée pour trouver les bibliothèques allemandes possédant l'ouvrage ou la revue. Source : dfi

nées. Dans la zone géographique France « ZGF290 Öffentliche Verwaltung, Öffentlicher Dienst » sont rassemblés près de 700 titres par exemple.

Dans la mesure où toutes les personnes faisant des recherches sur la France contemporaine ou sur les relations franco-allemandes dans le fonds de la Frankreich-Bibliothek ne peuvent se rendre à Ludwigsburg, le nouvel OPAC dispose d'une recherche de disponibilité dans le catalogue virtuel de Karlsruhe (KVK). Ce catalogue virtuel permet de savoir où se trouve une monographie disponible. Le service « Journals Online & Print » associé renseigne également sur la localisation d'un exemplaire disponible de revue ainsi que sur un possible accès libre sur internet.

La science, le sport et la politique sont liés les uns aux autres, c'est ce que montre la recherche menée à partir du mot clé « football » : en 2009 le Secrétariat d'Etat chargé de la Prospective de l'Evaluation des Politiques Publiques

et du Développement de l'Economie numérique alors dirigée par Eric Besson commanda une étude pour trouver comment accroître la compétitivité du football professionnel français. Cette étude, intitulée « Accroître la compétitivité des clubs de football professionnels français », se trouve dans l'OPAC du dfi et le texte intégral peut être consulté en ligne.

Le nouvel OPAC est disponible sur :

• [https://fiv.sydneyplus.com/FIVDB1/Portal/dfi\\_fr.aspx?lang=fr-CA](https://fiv.sydneyplus.com/FIVDB1/Portal/dfi_fr.aspx?lang=fr-CA)

Nous espérons que vous aussi vous trouverez notre nouvelle offre améliorée. Bien entendu, nous continuons de proposer les services habituels de soutien à nos utilisateurs :

• [http://www.dfi.de/fr/bibliothek/bibliothek\\_services.shtml](http://www.dfi.de/fr/bibliothek/bibliothek_services.shtml)

Nous nous tenons à votre disposition pour toute question au 0049 (0)7141 93 03 34 ou sur

• [frankreich-bibliothek@dfi.de](mailto:frankreich-bibliothek@dfi.de)

## Vient de paraître : Länderbericht Frankreich – une introduction à la France contemporaine

La 3<sup>e</sup> édition de ce manuel, dirigé par Adolf Kimmel et Henrik Uterwedde, réunit 21 auteurs allemands et français, parmi lesquels les chercheurs du dfi Clémentine Chaigneau, Dominik Grillmayer et Stefan Seidendorf.

Ce manuel, qui s'est entre-temps établi comme ouvrage de référence sur la France contemporaine, offre un aperçu riche et différencié de par la variété de ses contributions : sur les bases historique et géographique, le système politique, les questions économiques et sociales, la

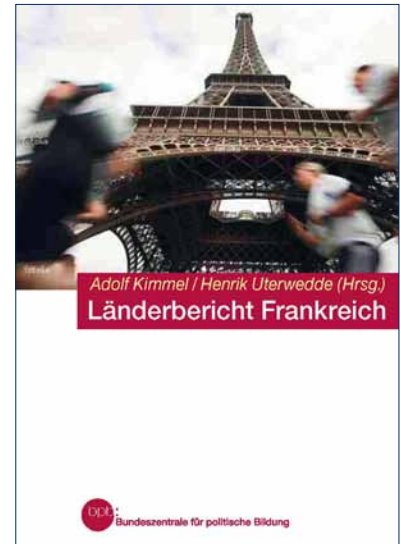
culture et la France dans le monde. La somme de ces contributions permet de comprendre les atouts, défis et problèmes du premier partenaire allemand à l'heure des présidentielles.

Le livre n'est pas en vente mais est disponible à la Bundeszentrale für politische Bildung, organisme fédéral pour la promotion de l'instruction civique.

Pour plus d'informations et commandes :

► [www.bpb.de](http://www.bpb.de)

Henrik Uterwedde ► [uterwedde@dfi.de](mailto:uterwedde@dfi.de)



## Les Ludwigsburger Schlossfestspiele



Du 12 mai au 25 juillet 2012 les Ludwigsburger Schlossfestspiele fêtent leur 80<sup>e</sup> anniversaire. Les festivités musicales, dansantes et théâtrales de cette année (concerts d'orchestre ou en soliste, salons musicaux) sont empreintes de l'idée fondamentale du « nous ». Par ailleurs de nombreux musiciens entreprennent une nouvelle interprétation de l'abondante musique populaire européenne renvoyant à leur identité, à leurs racines régionales. 50 ans après le célèbre discours de de Gaulle à la jeunesse allemande prononcé à Ludwigsburg, les Schlossfestspiele évoquent les débuts de l'amitié franco-allemande en mettant l'accent sur la France.

Les manifestations suivantes pourraient en particulier vous intéresser :

12 mai – concert d'ouverture avec Stéphane Hessel (discours d'introduction) et compositions d'Hector Berlioz et d'Erik Satie

13 mai – Erik Satie : « Vexations » (une installation live de 16h)

8 et 9 juin – C(H)OEURS du Teatro Real (Directeur : Gérard Mortier, ancien directeur de l'opéra de Paris) avec la compagnie les ballets C de la B et Alain Platel

4 juillet – Alexandre Tharaud – une soirée piano avec un programme entièrement français

12 juillet – Katia et Marielle Labèque & Band :

## 6 mai : soirée électorale à la maison de la littérature de Stuttgart

Le soir du second tour des élections présidentielles, l'Institut français, le Consulat de France, le dfi et l'IZKT de l'Université de Stuttgart vous convient à une soirée politique et festive.

À partir de 18h30, Sylvie Strudel, politologue et enseignante (Université de Tour, IEP Lille) Oscar W. Gabriel, directeur du département de sciences politiques et sociales de l'Université de



Stuttgart et Dominik Grillmayer (dfi) discuteront du déroulement de la campagne électorale et de la situation juste avant les résultats. Après un intermède culinaire et musical, ils commenteront à partir de 20h les résultats des premières estimations.

Entrée libre.

Inscription conseillée : tel. 0711 239 25-13

ou

► [info.stuttgart@institut-francais.de](mailto:info.stuttgart@institut-francais.de)

## Agenda

### 3 mai

Présentation de la publication « Les relations franco-allemandes : un modèle aux composants modulables ? », Paris

### Du 10 au 11 mai

XIV<sup>e</sup> Dialogue Franco-Allemand à Otzenhausen (Sarre) sur « Plus d'Europe ! Mais comment ? »

### 15 mai

Présentation du livre « Das rätselhafte Testament » de Klaus-Peter Schmid, Ludwigsburg

### Du 28 au 30 juin

XXVIII<sup>e</sup> Conférence annuelle du dfi sur : « Les relations franco-allemandes », Ludwigsburg

### Du 1 au 8 juillet

Séminaire pour jeunes journalistes français en formation, Berlin

Deutsch-Französisches Institut  
Asperger Straße 34  
D-71634 Ludwigsburg  
Tel +49 (0)7141 93 03 0  
Fax +49 (0)7141 93 03 50

► [www.dfi.de](http://www.dfi.de)

► [info@dfi.de](mailto:info@dfi.de)

Rédaction : Waltraut Kruse

Traduction : Bénédicte Weste, Clémentine

Chaigneau

Directeur de la publication :

Prof. Dr. Frank Baasner

The Labèques Minimalist Dream House  
15 juillet – Katia et Marielle Labèque – une soirée piano avec des compositions de Maurice Ravel

► [www.schlossfestspiele.de](http://www.schlossfestspiele.de)